

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO CHUẨN TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC

Ngành: Sư phạm Tiếng Trung

Mã số: 7140234

(Ban hành theo Quyết định số 545 /QĐ-ĐHNN, ngày 28 tháng 02 năm 2022

của Hiệu trưởng trường Đại học Ngoại ngữ-ĐHQGHN)

PHẦN I: GIỚI THIỆU CHUNG VỀ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Một số thông tin về chương trình đào tạo

- Tên ngành đào tạo:

Tiếng Việt: Sư phạm Tiếng Trung

Tiếng Trung: Chinese Language Teacher Education

- Mã số ngành đào tạo: 7140234

- Danh hiệu tốt nghiệp: Cử nhân

- Thời gian đào tạo: 04 năm

- Tên văn bằng tốt nghiệp:

Tiếng Việt: Cử nhân ngành Sư phạm Tiếng Trung

Tiếng Trung: The Degree of Bachelor in Chinese Language Teacher Education

- Đơn vị được giao nhiệm vụ đào tạo: Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN

2. Mục tiêu đào tạo

Chương trình Cử nhân Sư phạm Tiếng Trung đào tạo ra nguồn nhân lực chất lượng cao có khả năng vận dụng kiến thức nền tảng về khoa học xã hội, chính trị, pháp luật, phương pháp luận, thế giới quan khoa học vào công việc và cuộc sống; có năng lực sử dụng Tiếng Trung thành thạo và một ngoại ngữ thứ hai phù hợp yêu cầu nghề nghiệp; có năng lực thực hành nghề nghiệp trong các bối cảnh khác nhau; có năng lực thích nghi, đổi mới sáng tạo và dẫn dắt sự đổi mới, sáng tạo trong bối cảnh thay đổi của thế kỷ 21; thực hành phẩm chất và đạo đức nghề nghiệp cần thiết. Cử nhân Sư phạm Tiếng Trung có khả năng giảng dạy, nghiên cứu, dẫn dắt và đóng góp cộng đồng trong lĩnh vực giảng dạy ngoại ngữ và những lĩnh vực liên quan.

3. Thông tin tuyển sinh

- Hình thức tuyển sinh: thi tuyển, xét tuyển theo Đề án tuyển sinh được Bộ GDĐT và ĐHQGHN phê duyệt hàng năm.

- **Đối tượng tuyển sinh:** Thí sinh tốt nghiệp THPT trên cả nước, đăng ký xét tuyển vào chương trình đào tạo theo các tổ hợp xét tuyển Trường đã công bố.

PHẦN II: CHUẨN ĐẦU RA CỦA CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Năng lực chung

CDR 1: Có thể thực hành nghề nghiệp, nghiên cứu và học tập suốt đời trên cơ sở vận dụng được kiến thức khoa học xã hội nhân văn và khoa học tự nhiên cơ bản, chính trị, pháp luật và thể giới quan đương đại.

CDR 2: Phân tích, đánh giá những hiện tượng ngôn ngữ, văn hóa của các quốc gia trong khu vực Đông Nam Á và các quốc gia khác trên thế giới trong tương quan với ngôn ngữ và văn hóa Việt Nam.

CDR 3: Sử dụng hiệu quả các năng lực của thế kỷ 21: hợp tác, tư duy phản biện và giải quyết vấn đề, sử dụng công nghệ thông tin, quản lý công việc và thời gian, lãnh đạo và quản lý sự thay đổi, sáng tạo và đổi mới, phát huy hiệu quả năng lực trí tuệ cảm xúc và giao tiếp xã hội trong hoạt động học tập, nghề nghiệp và cuộc sống.

CDR 4: Sử dụng Tiếng Trung ở bậc 5 và một ngoại ngữ thứ hai ở bậc 3 theo Khung Năng lực Ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.

2. Năng lực nghề nghiệp

CDR 5: Vận dụng những hiểu biết cơ bản về người học, kinh nghiệm học ngoại ngữ, hiểu biết về bối cảnh giáo dục và hệ thống các quy chuẩn giáo dục của Việt Nam và quốc tế vào các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp.

CDR 6: Vận dụng linh hoạt các phương pháp và kỹ thuật dạy học hiện đại, phù hợp với các đối tượng người học trong các bối cảnh và lĩnh vực khác nhau.

CDR 7: Thiết kế kế hoạch dạy học, khai thác và sử dụng tài liệu giảng dạy theo định hướng hình thành và phát triển năng lực của người học, đáp ứng yêu cầu của chương trình môn học và chương trình khung, đối tượng người học, và điều kiện dạy học cụ thể.

CDR 8: Sử dụng được các công cụ và kỹ thuật đánh giá phù hợp với những mục đích đánh giá khác nhau trong dạy học.

CDR 9: Thiết kế và triển khai được các hoạt động trải nghiệm trong môn Tiếng Trung theo chương trình giáo dục phổ thông, dựa trên sự phối hợp với các bên liên quan trong hoàn cảnh và điều kiện thực tế.

3. Năng lực tự chủ và trách nhiệm

CDR 10: Làm việc độc lập và làm việc theo nhóm trong các điều kiện khác nhau, chịu trách nhiệm cá nhân và có trách nhiệm đối với nhóm.

CDR 11: Tự định hướng các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp, đưa ra kết luận chuyên môn và có thể bảo vệ quan điểm một cách logic, hợp lý và thuyết phục.

CDR 12: Lập kế hoạch, điều phối, quản lý các nguồn lực, đánh giá và cải thiện hiệu quả các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp.

4. Phẩm chất nghề nghiệp

CDR 13: Thể hiện cam kết và trách nhiệm trong việc đóng góp cho chuyên ngành học và nghề nghiệp với tư cách là một nhà giáo dục ngoại ngữ.

CDR 14: Vận dụng linh hoạt và phù hợp quy tắc ứng xử của một nhà giáo trong mối quan hệ với học sinh, đồng nghiệp, phụ huynh và những cá nhân liên quan trong môi trường giáo dục.

CDR 15: Thể hiện tính chuyên nghiệp: tuân thủ các quy định của nghề nghiệp, không ngừng chiêm nghiệm để cải tiến, nâng cao hiệu quả công việc.

5. Vị trí công tác có thể đảm nhận sau khi tốt nghiệp

- Sau khi tốt nghiệp, cử nhân ngành Sư phạm Tiếng Trung có thể đảm nhận các vị trí như: giáo viên, cán bộ giảng dạy tại các cơ sở dạy Tiếng Trung ở các cấp học trong hệ thống giáo dục của Việt Nam, đặc biệt tại các trường phổ thông trung học, hay đại học, hoặc có thể phát triển thành những cán bộ nghiên cứu khoa học giáo dục ngoại ngữ, nghiên cứu ngôn ngữ học hay quốc tế học.

6. Khả năng học tập, nâng cao trình độ sau khi tốt nghiệp

- Có khả năng tự học tập về các vấn đề lý luận và thực tiễn có liên quan đến Tiếng Trung;

- Cử nhân ngành Sư phạm Tiếng Trung có cơ hội học lên bậc cao hơn (thạc sĩ, tiến sĩ) các chuyên ngành thuộc lĩnh vực Tiếng Trung.

PHẦN III: NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Tóm tắt yêu cầu chương trình đào tạo

Tổng số tín chỉ của chương trình đào tạo:	132 tín chỉ
- Khối kiến thức chung	16 tín chỉ
<i>(Không tính các học phần GDTC, GDQP-AN)</i>	
- Khối kiến thức theo lĩnh vực:	15 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>9 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
- Khối kiến thức theo khối ngành:	12 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
- Khối kiến thức theo nhóm ngành:	51 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>45 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
- Khối kiến thức ngành:	38 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>20 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>9 tín chỉ</i>
+ <i>Thực tập và khóa luận tốt nghiệp/các học phần thay thế khóa luận tốt nghiệp:</i>	<i>9 tín chỉ</i>

2. Khung chương trình đào tạo

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
I		Khối kiến thức chung (không tính các học phần 7-8)	16				6 HP
1	PHI1006	Triết học Mác – Lênin <i>Marxist-Leninist Philosophy</i>	3	30	15		
2	PEC1008	Kinh tế chính trị Mác – Lênin <i>Political Economics of Marxism and Leninism</i>	2	20	10		
3	PHI1002	Chủ nghĩa xã hội khoa học <i>Scientific Socialism</i>	2	20	10		
4	POL1001	Tư tưởng Hồ Chí Minh <i>Ho Chi Minh Ideology</i>	2	20	10		
5	HIS1001	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam <i>History of Vietnamese Communist Party</i>	2	20	10		
6		Ngoại ngữ B1	5	30	75	15	
	FLF1107B	Tiếng Anh B1 <i>General English B1</i>					
	FLF1307B	Tiếng Pháp B1 <i>General French B1</i>					
	FLF1507B	Tiếng Đức B1 <i>General German B1</i>					
	FLF1607B	Tiếng Nhật B1 <i>General Japanese B1</i>					
	FLF1707B	Tiếng Hàn Quốc B1 <i>General Korean B1</i>					
	FLF1807B	Tiếng Tây Ban Nha B1 <i>General Spanish B1</i>					
	FLF1907B	Tiếng Thái Lan B1 <i>General Thai B1</i>					
	FLF2107B	Tiếng Ý B1 <i>General Italian B1</i>					
	FLF2207B	Tiếng Lào B1 <i>General Laotian B1</i>					
	FLF2307	Tiếng Việt B1 <i>General Vietnamese B1</i>					Dành cho SV quốc tế
7		Giáo dục thể chất <i>Physical Education</i>	4				

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
8		Giáo dục quốc phòng-an ninh <i>National Defence Education</i>	8				
II		Khối kiến thức theo lĩnh vực	15				5 HP
II.1		Bắt buộc	9				
9	FLF1008	Kỹ năng học tập thành công bậc đại học <i>Skills for University Success</i>	3	27	15	3	
10	FLF1007	Công nghệ thông tin và truyền thông <i>Information and Communication Technology</i>	3	27	15	3	
11	FLF1010	Trí tuệ cảm xúc và giao tiếp xã hội <i>Emotional Intelligence and Social Communication</i>	3	10	30	5	
II.2		Tự chọn	6/18				
12	FLF1009	Tư duy sáng tạo và khởi nghiệp <i>Innovative and Entrepreneurial Mindset</i>	3	10	30	5	
13	FLF1016	Địa chính trị <i>Geo-politics</i>	3	27	15	3	
14	CHI1001B	Địa lý đại cương <i>General Geography</i>	3	27	15	3	CHI2084, CHI2085
15	CHI1002	Môi trường và phát triển <i>Environment and Development</i>	3	27	15	3	CHI2084, CHI2085
16	FLF1006	Tìm hiểu cộng đồng Châu Âu <i>Understanding European Community</i>	3	10	30	5	
17	FLF1005	Tìm hiểu cộng đồng Châu Á <i>Understanding Asian Community</i>	3	27	15	3	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
III		Khối kiến thức theo khối ngành	12				4 HP
III.1		Bắt buộc	6				
18	HIS1056	Cơ sở văn hóa Việt Nam <i>Introduction to Vietnamese Culture</i>	3	30	10	5	
19	VL1052	Nhập môn Việt ngữ học <i>Introduction to Vietnamese Linguistics</i>	3	30	10	5	
III.2		Tự chọn	6/36				
20	MAT1078**	Thống kê cho khoa học xã hội <i>Statistics for Social Sciences</i>	3	27	15	3	
21	VL1053**	Tiếng Việt thực hành <i>Practical Vietnamese</i>	3	27	15	3	
22	FL1002**	Phương pháp luận nghiên cứu khoa học <i>Scientific Research Methodology</i>	3	27	15	3	
23	PHI1051**	Logic học đại cương <i>General Logics</i>	3	27	15	3	
24	FL1056	Tư duy phê phán <i>Critical Thinking</i>	3	27	15	3	
25	FL1050	Cảm thụ nghệ thuật <i>Artistry</i>	3	27	15	3	
26	HIS1053**	Lịch sử văn minh thế giới <i>History of World Civilization</i>	3	27	15	3	
27	FL1057	Văn hóa các nước ASEAN <i>Introduction to Southeast Asian Cultures</i>	3	27	15	3	
28	FL1052	Tư duy hình ảnh <i>Visual Thinking</i>	3	27	15	3	
29	FL1053	Thiết kế cuộc đời <i>Design your life</i>	3	27	15	3	
30	FL1054	Thư pháp <i>Calligraphy</i>	3	27	15	3	
31	FL1055	Cổ học tinh hoa <i>The Quintessence of Ancient History</i>	3	27	15	3	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
IV		Khối kiến thức chung cho nhóm ngành	51				17 HP
IV.1		Khối kiến thức tiếng	33				
Sinh viên học từ bậc 1							
32	CHI2080	Tiếng Trung Quốc 1A <i>Chinese 1A</i>	3	27	60	3	
33	CHI2081	Tiếng Trung Quốc 1B <i>Chinese 1B</i>	3	27	60	3	
34	CHI2082	Tiếng Trung Quốc 2A <i>Chinese 2A</i>	3	27	60	3	CHI2080, CHI2081
35	CHI2083	Tiếng Trung Quốc 2B <i>Chinese 2B</i>	3	27	60	3	CHI2080, CHI2081
36	CHI2084	Tiếng Trung Quốc 3A <i>Chinese 3A</i>	3	27	60	3	CHI2082, CHI2083
37	CHI2085	Tiếng Trung Quốc 3B <i>Chinese 3B</i>	3	27	60	3	CHI2082, CHI2083
38	CHI2087	Tiếng Trung Quốc 4A <i>Chinese 4A</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
39	CHI2088	Tiếng Trung Quốc 4B <i>Chinese 4B</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
40	CHI2089	Tiếng Trung Quốc 4C <i>Chinese 4C</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
41	CHI2090	Tiếng Trung Quốc cơ bản <i>Basic Chinese Skills</i>	3	27	60	3	
42	CHI2091	Tiếng Trung Quốc nâng cao <i>Advanced Chinese Skills</i>	3	27	60	3	
Sinh viên có năng lực Tiếng Trung Quốc tương đương bậc 4 (HSK 5 và HSKK trung cấp)							
43	CHI2084	Tiếng Trung Quốc 3A <i>Chinese 3A</i>	3	27	60	3	CHI2082, CHI2083
44	CHI2085	Tiếng Trung Quốc 3B <i>Chinese 3B</i>	3	27	60	3	CHI2082, CHI2083
45	CHI2087	Tiếng Trung Quốc 4A <i>Chinese 4A</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
46	CHI2088	Tiếng Trung Quốc 4B <i>Chinese 4B</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
47	CHI2089	Tiếng Trung Quốc 4C <i>Chinese 4C</i>	3	27	60	3	CHI2084, CHI2085
48	CHI2039	Kỹ năng sử dụng Tiếng Trung Quốc nâng cao <i>Advanced Chinese Practice</i>	3	27	15	3	CHI2087, CHI2088
49	CHI2096	Tiếng Trung Quốc giao tiếp đa phương tiện	3	27	15	3	CHI2082, CHI2083

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>Chinese multimedia communication</i>					
50	CHI2092	Kỹ năng truyền đạt thông tin Trung Việt <i>Chinese-Vietnamese information conveying skill</i>	3	27	15	3	
51	CHI2093	Đọc hiểu tác phẩm văn học Trung Quốc <i>Chinese Literature Comprehension</i>	3	27	15	3	
52	CHI2094	Báo chí và truyền thông <i>Journalism and Communication</i>	3	27	15	3	
53	CHI2095	Khẩu ngữ Tiếng Trung Quốc thương mại <i>Spoken Commercial Chinese</i>	3	27	15	3	
IV. 2		Khối kiến thức Ngôn ngữ - Văn hóa	18				
IV.2.1		Bắt buộc	12				
54	CHI2049	Ngôn ngữ học Tiếng Trung Quốc 1 <i>Chinese Linguistics 1</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
55	CHI2050	Ngôn ngữ học Tiếng Trung Quốc 2 <i>Chinese Linguistics 2</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
56	CHI2036	Đất nước học Trung Quốc <i>Introduction to Chinese Studies</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
57	CHI2047	Giao tiếp liên văn hóa <i>Intercultural Communication</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
IV.2.2		Tự chọn	6/9				
58	CHI2053	Tiếng Hán cổ đại <i>Ancient Chinese</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
59	CHI2037	Văn học Trung Quốc <i>Chinese Literature</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088
60	CHI2044	Các chuyên đề về ngôn ngữ văn hóa Trung Quốc <i>Themes in Chinese Culture and Language Studies</i>	3	25	15	5	CHI2087, CHI2088

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
V		Khối kiến thức ngành	38				12-13 HP
V.1		Bắt buộc	20				
61	PSF3007	Tâm lý học <i>Psychology</i>	3	30	10	5	
62	PSF3008	Giáo dục học <i>Pedagogy</i>	3	30	10	5	PSF3007
63	PSF3010	Phát triển nghề nghiệp và đạo đức nhà giáo <i>Professional Development and Pedagogical Ethics</i>	3	30	10	5	
64	PSF3006	Quản lý hành chính nhà nước và quản lý ngành giáo dục đào tạo <i>State Administration & Education Management</i>	2	20	6	4	PSF3008
65	CHI3038	Lý luận giảng dạy Tiếng Trung Quốc <i>An Introduction to Chinese Teaching Methodology</i>	3	30	12	3	CHI2087, CHI2088
66	CHI3049	Phương pháp giảng dạy Tiếng Trung Quốc <i>Chinese language teaching techniques and practices</i>	3	30	12	3	CHI2087, CHI2088
67	CHI3031	Kiểm tra đánh giá ngoại ngữ <i>Foreign Language Testing and Assessment</i>	3	30	12	3	CHI3049
V.2		Tự chọn	9/30				
68	PSF3009	Tâm lý học giảng dạy tiếng nước ngoài <i>Psychology of foreign language teaching</i>	3	15	25	5	PSF3007
69	CHI3050	Thiết kế giáo án và phát triển tài liệu <i>Lesson Planning and Materials Adaptation</i>	3	30	12	3	
70	CHI3065	Xây dựng chương trình giảng dạy <i>Curriculum and Syllabus Design</i>	3	30	12	3	
71	CHI3029	Giảng dạy Tiếng Trung Quốc chuyên ngành	3	30	12	3	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>Teaching of Chinese for Specific Purposes</i>					
72	CHI3025	Công nghệ trong dạy và học ngoại ngữ <i>Technology in Teaching and Learning Foreign Languages</i>	3	30	12	3	
73	CHI3041	Một số chuyên đề về giảng dạy Tiếng Trung Quốc tại VN và thế giới <i>Some issues of Teaching Chinese in Vietnam and on the world</i>	3	30	12	3	
74	ENG3095	Thực hành thiết kế tài liệu kiểm tra đánh giá <i>Designing language testing and assessment materials</i>	3	10	30	5	
75	CHI3039	Lý luận về học ngôn ngữ và thực hành khám phá <i>Theories of Language Learning and Discovery Practice</i>	3	15	25	5	
76	CHI3046	Phiên dịch <i>Interpretation</i>	3	15	25	5	
77	CHI3019	Biên dịch <i>Translation</i>	3	15	25	5	
V.3		Thực tập và khóa luận tốt nghiệp <i>Graduation paper and Internship</i>	9				
78	CHI4001	Thực tập <i>Internship</i>	3				
79	CHI4051	Khóa luận tốt nghiệp hoặc các học phần thay thế khóa luận tốt nghiệp (chọn 2 trong số các học phần tự chọn khối IV hoặc V) <i>Graduation paper or alternative subject(s)</i>	6				
		Tổng cộng	132				

Ghi chú: Học phần ngoại ngữ thuộc khối kiến thức chung được tính vào tổng số tín chỉ của chương trình đào tạo, nhưng kết quả đánh giá các học phần này không tính vào điểm trung bình chung học kỳ, điểm trung bình chung các học phần và điểm trung bình chung tích lũy.